Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Vully II	D3
CLUB 2	Léchelles Coyotes I	D1

Lieu / Ort Location / Luogo	Sugiez	Date / Datum Date / Data	17.01.2017
Start / Beginn Début / Inizio	20:05	End / Ende Fin / Fine	21:58
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A186		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	1

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	3078	BERNEY Sébastien	
Official scorer Marqueur	2790	PETTER Julien	
Referee 1 Arbitre 1	2907	TRINCHAN Olivier	
Referee 2 Arbitre 2	3989	MOLLIET Alain	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	7
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Léchelles Coyotes I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Vully II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
14	C	BONFILS Mathieu				3128
20	A	MULHAUSER Patrick				2625
31	G	JUNOD Cédric	X	X	X	3180
	G					
98		BURKHARD Ludovic				3488
27		BURKHARD Florent				3489
80		CHOULAT Daniel				16805
77		CLÉMENCE Arnaud				3864
45		PELEGRY Loïc				16801
kp		ZURBRIGGEN Aloïs				3338

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	ZURBRIGGEN Aloïs		3338

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
12:01	77	45	1				
13:36	20	31	2				
19:07	20	77	3				
22:38	27	14	4				
41:14	45	kp	5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
13:23	27	2	15:23	E
34:09	14	2	36:09	I
42:08	45	2	42:08	C1
43:33	14	2	45:33	J1
TOTAL			8 min	

2 Léchelles Coyotes I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
92	C	FROSSARD Yann				3475
21	A	DEMIERRE Jérémy				2788
29	G	BORGEAUD Didier	X	X	X	3800
	G					
KP		MOREL Michaël				2424
14		MICHEL Lorri				2425
77		TORCHE Olivier				3410
11		BUCHS Olivier				3474
3		CARREL Romain				3232
61		HAYOZ Ludovic				1996
87		STALDER Bastien				3152
12		MANSER Silvan				3228

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	CHRISTAN Florent		1941

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
26:05	12		1				
33:55	14	KP	2				
42:08	92		3				
47:14	11	61	4				
47:46	12		5				
50:43	12	87	6				
54:36	11	21	7				
55:31	11	KP	8				
59:07	3		9				
				TOTAL			9
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
17:16	11	2	19:07	I
24:17	92	2	26:17	A
30:20	21	2	32:20	D
40:00	92	2	41:14	C1
TOTAL			8 min	